

# Venskabsby, Wenzhou, Kina og Pune, Indien (B)

## Sagsfremstilling

### 22. Venskabsby, Wenzhou, Kina og Pune, Indien (B)

Sagsnr.: 330-2015-9227

Dok.nr.: 330-2015-54863

Åbent

Kompetence: Økonomiudvalget

#### Beslutningstema

Økonomiudvalget skal beslutte, om der skal iværksættes forundersøgelse af mulighederne for etablering af et kommunalt venskabsbysamarbejde med Wenzhou, Kina og Pune, Indien, herunder at der skabes kontaktnetværk omkring sådanne fremtidige samarbejder.

#### Baggrund

##### Kina

Som led i erhvervsfremmearbejdet havde Slagelse Kommune i september 2014 besøg af den kinesiske ambassadør. Ambassadøren foreslog kommunen, at etablere et venskabsbysamarbejde.

Slagelse Erhvervsråd og Slagelse Erhvervscenter A/S har arbejdet med overvejelser omkring et erhvervsmæssigt venskabsbysamarbejde med Wenzhou, Kina. Slagelse Erhvervscenter A/S har udarbejdet notat omkring et sådan venskabsbysamarbejde.

Slagelse Kommune har fået mulighed for gennem Peter Chou Lin og hans virke i Kina selv at knytte kontakter til relevante organisationer og myndigheder i Wenzhou. Formålet er at afdække, hvorvidt der er grundlag for et egentligt oplæg til politisk beslutning om etablering af et kommunalt venskabsbysamarbejde, herunder hvad aktiviteterne i dette samarbejde bør indeholde. Et kommunalt venskabsbysamarbejde skal ses som en fortsættelse af eller en parallel til et udelukkende erhvervsmæssigt venskabsbysamarbejde.

Hvis forarbejdet munder ud i en konklusion om, at der er basis for et kommunalt venskabsbysamarbejde, vil Økonomiudvalget blive forelagt et beslutningsoplæg omkring etableringen af et sådant samarbejde.

Peter Chou Lin vil være ulønnet, men der vil være mindre omkostninger forbundet med forundersøgelsen, herunder bl.a. til opdateringen af den introduktion til Slagelse Kommune, som Peter Chou Lin kan anvende til etablering af kontakt.

##### Indien

Slagelse Erhvervsråd og Slagelse Erhvervscenter A/S har arbejdet med overvejelser omkring et erhvervsmæssigt venskabsbysamarbejde med Pune, Indien. Slagelse Erhvervscenter A/S har udarbejdet notat omkring et sådan venskabsbysamarbejde.

Slagelse Kommune har fået mulighed for gennem en tilsvarende ressourceperson og hans virke i Indien selv at knytte kontakter til relevante organisationer og myndigheder i Pune. Formålet er at afdække, hvorvidt der er grundlag for et egentligt oplæg til politisk beslutning om etablering af et kommunalt venskabsbysamarbejde, herunder hvad aktiviteterne i dette samarbejde bør indeholde. Et kommunalt venskabsbysamarbejde skal ses som en fortsættelse af eller en parallel til et udelukkende erhvervsmæssigt venskabsbysamarbejde.

Hvis forarbejdet munder ud i en konklusion om, at der er basis for et kommunalt venskabsbysamarbejde, vil Økonomiudvalget blive forelagt et beslutningsoplæg omkring etableringen af et sådant samarbejde.

Også denne ressourceperson vil være ulønnet, men der vil være mindre omkostninger forbundet med forundersøgelsen, herunder bl.a. til opdateringen af den introduktion til Slagelse Kommune, som skal anvendes til etablering af kontakt.

Når Økonomiudvalget forelægges sagen nu, fordi disse netværksskabere i givet fald af udenforstående vil blive opfattet som repræsenterende Slagelse Kommune.

### **Retligt grundlag**

Kommunen kan med baggrund i kommunalfuldmagtsprincipperne etablere venskabsbysamarbejde i et vist omfang, såfremt dette samarbejde tilfører det kommunale fællesskab værdi indenfor det kommunale formål som minimum svarende til de udgifter, der er forbundet med samarbejdet. Kompetencen omkring venskabsbysamarbejde er uddelegeret fra Byrådet til Økonomiudvalget.

Hvorvidt disse netværksskabere er lønnede eller ulønnede er udelukkende et anliggende mellem vedkommende og Slagelse Kommune. Hvis netværksskaberens overfor udenforstående agerer på vegne af Slagelse Kommune, herunder f.eks. med anbefaling eller visitkort fra kommunen, så vil denne af udenforstående blive opfattet som i et vist omfang forpligtende Slagelse Kommune.

### **Handlemuligheder**

Økonomiudvalget har mulighed for at beslutte, at der arbejdes videre i forhold til den ene eller begge potentielle venskabsbyer.

### **Vurdering**

Administrationen anbefaler, at Økonomiudvalget afklarer, hvorvidt der skal foretages en afdækning af muligheden for kommunalt venskabsbysamarbejde. Arbejdet med forundersøgelsen, bør alene igangsættes, hvis udvalget principielt ønsker at etablere venskabsbysamarbejde, da allerede afdækning af mulighederne vil indebære ekstern kontakt på vegne af Slagelse Kommune.

### **Økonomiske og personalemæssige konsekvenser**

Hvis der udarbejdes et oplæg omkring det enkelte potentielle venskabsbysamarbejde, vil også de økonomiske konsekvenser blive afdækket og fremgå af administrationens oplæg til beslutning.

### **Konsekvenser for andre udvalg**

Hvis der udarbejdes et oplæg omkring det enkelte potentielle venskabsbysamarbejde, vil også eventuelle konsekvenser for andre udvalg blive afdækket og fremgå af administrationens oplæg til beslutning.

### **Indstilling**

Borgerdirektøren indstiller,

1. at Økonomiudvalget beslutter at igangsætte forundersøgelse med henblik på at afdække muligheden for senere etablering af kommunale venskabsbysamarbejder med henholdsvis Wenzhou, Kina og Pune, Indien.

### **Bilag**

330-2015-68888	Notat om Indien.docx
330-2015-68990	Notat om Wenzhou.docx

### **Beslutning i Økonomiudvalget den 16. februar 2015:**

#### **Fraværende:**

Godkendt. Økonomiudvalget ønsker, at det undersøges, om kommunale virksomheder (f.eks. SK Forsyning A/S og kommunens interne virksomheder) også kan indarbejdes i projektet i lighed med de private virksomheder.

